

Bwletin i Ddysgwyr

Ceredigion Powys a Sir Gâr

Tachwedd 2024



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



Bwletin Tachwedd

Rydym wedi cael hanner tymor cyntaf prysur - gobeithio dych chi'n mwynhau dysgu gyda ni.

Mae gennym ni [ysgolion undydd](#) (wyneb yn wyneb) yn Aberystwyth, y Drenewydd, Llandrindod a Llandeilo.

Rydym hefyd yn dathlu llwyddiant gan gyflwyno tystysgrifau i ymgeiswyr llwyddiannus arholiadau CBAC, darllenwch fwy am y digwyddiad yn y Drenewydd ar ddiwedd y bwletin hwn.

Os ydych wedi cwblhau'r cwrs Mynediad yn ddiweddar, efallai yr hoffech sefyll yr Arholiad Mynediad Ionawr ddydd Gwener 31 Ionawr. Gallwch gofrestru i sefyll yr arholiad [yma](#).

Peidiwch ag oedi i gysylltu â ni gydag unrhyw gwestiwn neu ymholiad.

Tîm Dysgu Cymraeg
Ceredigion Powys Sir Gâr
dysgucymraeg@aber.ac.uk

November News

We've had a busy first half term - we hope you are enjoying learning with us.

We've got (in-person) [one day schools](#) in Aberystwyth, Newtown, Llandrindod Wells and Llandeilo.

We're also celebrating success this month, awarding WJEC certificates to successful exam candidates, read more about the Newtown event at the end of this bulletin.

If you have recently completed the Mynediad course, you may wish to sit the January Mynediad Exam on Friday 31st January. You can register to sit the exam [here](#).

Do not hesitate to contact us with any question or enquiries.

Learn Welsh Team
Ceredigion Powys Carmarthenshire
learnwelsh@aber.ac.uk

Siawns am Sgwrs

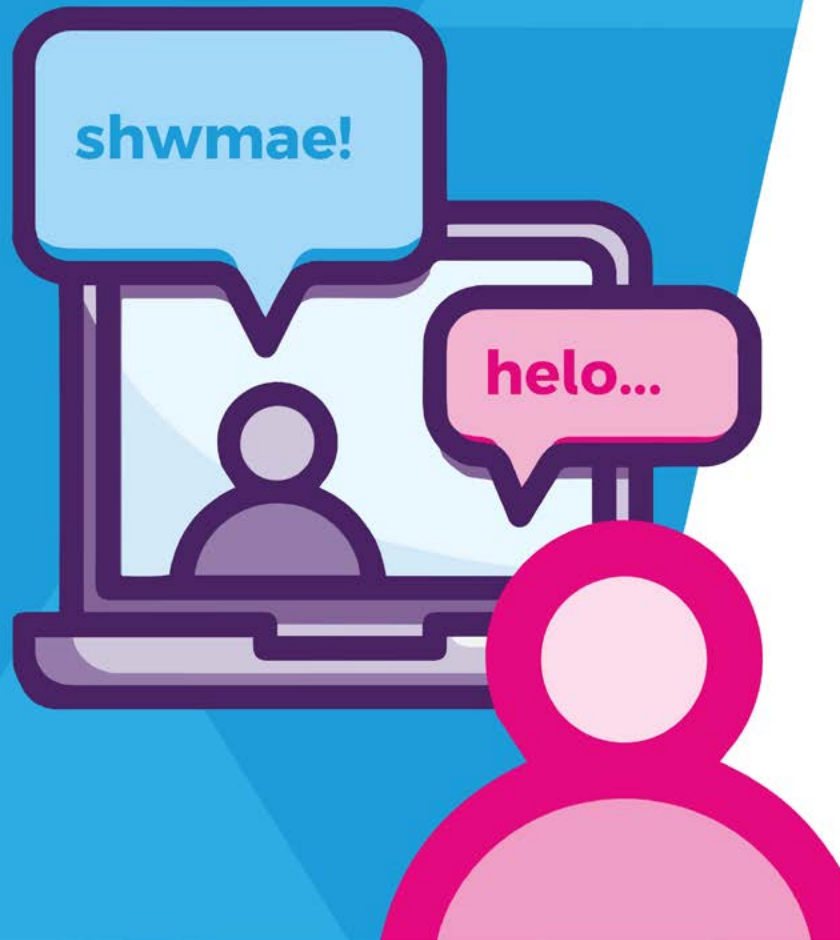
Ymunwch â thîm y Ganolfan Dysgu Cymraeg am sgwrs ar-lein unwaith y mis. Bydd grŵp ar bob lefel.

Join the Dysgu Cymraeg team to practise your speaking skills in an on-line chat once a month. All levels available.

Nos Fercher, 20 Tachwedd am 7pm-7.30pm

**Cofrestru: dysgucymraeg.cymru
Sign up at learnwelsh.cymru**

**I'ch dyddiadur | For your diary:
19 Rhagfyr**



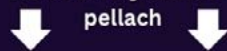
dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

1872 PRIFYSGOL
ABERYSTWYTH
UNIVERSITY

**Nawr yn
RHAD AC
AM DDIM!**

**Cwrs Cynganeddu:
Yr Ail Gam
Gyda Ceri Wyn Jones**

Sganiwch i archebu
lle ac am wybodaeth
pellach



- ✓ 10 sesiwn byw, ar-lein - gellir ymuno o unrhywle
- ✓ Niferoedd cyfyngedig felly archebwch nawr
- ✓ Yn dechrau 05.11.24 am 7.30yh
- ✓ Cwrs addas i unigolion sydd am barhau neu ailafael yn y grefft



Arholiadau CBAC
Defnyddio'r Gymraeg
WJEC Examinations

2025

| | Dyddiad Date | Dyddiad cau Deadline | Dolen i gofrestru Link to register |
|------------------------|--|----------------------|------------------------------------|
| Mynediad Ionawr | Dydd Gwener 31/01/2025 | 6 Rhagfyr 2024 | Manylion cofrestru i ddilyn |
| Mynediad Dydd | Dydd Mawrth 10/06/2025 | 28 Chwefror 2025 | Manylion cofrestru i ddilyn |
| Mynediad Nos | Nos Fercher 11/06/2025 | 28 Chwefror 2025 | Manylion cofrestru i ddilyn |
| Sylfaen | Dydd Gwener 20/06/2025 | 28 Chwefror 2025 | Manylion cofrestru i ddilyn |
| Canolradd | Dydd Gwener 13/06/2025 | 28 Chwefror 2025 | Manylion cofrestru i ddilyn |
| Uwch | Dydd Mercher a bore Iau 18-19/06/2025 | 28 Chwefror 2025 | Manylion cofrestru i ddilyn |

Ein bwriad yw i gynnal yr arholiadau wyneb yn wyneb - lleoliad yn dibynnu ar niferoedd. Mae manylion arholiadau CBAC ar gael wrth glicio'r lefel priodol. Gall profion llafar yn unig gael eu cynnig ar-lein. For examination information from the WJEC, click on the appropriate level. We plan to hold in-person exams, location depending on demand. Speaking tests may be available on-line.



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Arholiad CBAC WJEC Examination **Mynediad Ionawr** **Gwener 31.01.25 Friday**

Lleoliad yn dibynnu ar y galw | Location depending on demand

06.12.24 Dyddiad cau i gofrestru | Closing date to register

Cofrestru | Register here: <https://bit.ly/MynediadIonawr25>



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol

Penwythnos Cymraeg i'r Teulu

Welsh for the Family Weekend

28 Chwefror - 2 Mawrth
28 February - 2 March 2025



Scan the QR code
for a booking form.

Sgania'r cod ar
gyfer ffurflen
arceb.

Gwersi Cymraeg,
gweithgareddau a
hwyl i'r teulu cyfan.
Welsh lessons, activities
and fun for all the family.

Gwersyll yr Urdd
Llangrannog



Hands down one of the
most amazing weekends
we've had as a family!

We left buzzing and full
of Cymraeg!

Vicky Suter-Jones

Llangrannog



Cymdeithas Edward Llwyd

Cymdeithas Genedlaethol Naturiaethwyr Cymru

Elusen Gofrestredig rhif 1126027

Cystadleuaeth y Dysgwyr, 2024

Mae Cymdeithas Edward Llwyd yn croesawu pobl sy'n dysgu'r Gymraeg. Mae ymuno yng ngweithgareddau'r Gymdeithas yn cynnig cyfle gwyb i ymarfer siarad Cymraeg mewn awyrgylch gyfeillgar.

Mae'r Gymdeithas hefyd yn croesawu erthyglau gan ddysgwyr ar gyfer eu cylchgrawn, Y Naturiaethwr. Cyhoeddir detholiad o'r erthyglau hyn yn y cylchgrawn. Mae canllawiau i awduron ar gael ar y we, yn y fan hyn: <https://cymdeithasedwardllwyd.cymru/canllawiau>

Er mwyn cymryd rhan yn y gystadleuaeth, dylai eich erthygl ddod i law'r Golygydd erbyn Ionawr 1af 2025. naturiaethwr@cymdeithasedwardllwyd.cymru

Bydd gwobr o £200 am yr erthygl orau.

Noson Yng Nghwmni Eurgain Haf

23 Ionawr 2025 7yh ar Zoom

Dyma gyfle arbennig i bawb sy'n dilyn cyrsiau Gloywi Iaithe i gwrdd ag Eurgain Haf, enillydd y Fedal Ryddiaith 2024, er mwyn trafod ei nofel Y Morfarch Arian a chlywed am ei gwaith a'i bywyd. Mae iaith y nofel yn goeth ac yn dafodieithol mewn manau, ac felly cheir taflenni geirfa [yma](#) i hwyluso'r darllen.

Dyma ichi ambell ddyfyniad o'r feirniadaeth:

Clywn lais nodedig y prif gymeriad, merch 13 oed o'r enw Heli, o'r frawddeg gyntaf y nofel. Nid yw'n llais cyfforddus i wrando arno ar adegau ond mae hynny'n dyst i ddawn yr awdur i dreiddio i feddwl un sy'n dioddef o OCD. Nid nofel drom, lafurus mohoni er hynny. (Annes Glyn)

Mae'r ysgrifennu yn gadarn: ceir disgrifiadau cywain a barddonol ar adegau, cymeriadau cryf, plotio da a deialog gredadwy drwyddi draw.....Mae'r nofel hon...yn cyfareddu, ac yn aros gyda'r darlennydd am gyfnod hir wedi'i darllen. (Elen Ifan)

Dyma ysgrifennu synhwyrus, dychmygus sydd yn defnyddio hiwmor, cynhesrwydd a thensiwn. (John Roberts)

Os hoffech chi ymuno â'r sesiwn, anfonwch e-bost at riv1@aber.ac.uk, ac anfonir y ddolen atoch yn nes at y dyddiad.



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



Sadwrn Siarad Aberystwyth

**Adeilad Hugh Owen
Campws Penglais**

**16.11.24
09:30 - 15:30
£10**

| Lefel Level | De South Dialect |
|--------------------------------|-------------------------|
| Mynediad 1 Entry 1 | <u>AT25-12-SS-M1-de</u> |
| Mynediad 2 Entry 2 | <u>AT25-13-SS-M2-de</u> |
| Sylfaen 1 a 2 Foundation 1 & 2 | <u>AT25-14-SS-S-de</u> |
| Canolradd 1 a 2 | <u>AT25-15-SS-C-de</u> |
| Uwch | <u>AT25-16-SS-U</u> |

Sadwrn Siarad y Drenewydd A face to face course in Newtown

**Y Hafren, Ffordd
Llanidloes Road**

**16.11.24
09:30 - 15:30
£10**

| Lefel Level | Gogledd North Dialect |
|--------------------------------|-------------------------|
| Mynediad 1 a 2 Entry 1 & 2 | <u>AT25-18-SS-M-gog</u> |
| Sylfaen 1 a 2 Foundation 1 & 2 | <u>AT25-19-SS-S-gog</u> |
| Canolradd 1 a 2 | <u>AT25-20-SS-C-gog</u> |
| Uwch | <u>AT25-21-SS-U</u> |

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth presennol
Register on the level of your current class

Sadwrn a Sul Siarad Llandeilo

A one day face to face course in Llandeilo

Hengwrt SA19 6AE
09:30 - 15:30
£10



| Lefel Level | Dyddiad Date | Course Code Cod y Cwrs |
|-----------------------------------|--------------|-------------------------|
| Mynediad 1 Entry 1 | Sad 09.11.24 | <u>AT25-22-SS-M1-de</u> |
| Mynediad 2 Entry 2 | Sad 09.11.24 | <u>AT25-23-SS-M2-de</u> |
| Sylfaen 1 a 2 Foundation 1 & 2 | Sad 09.11.24 | <u>AT25-24-SS-S-de</u> |
| Canolradd 1 a 2 | Sul 10.11.24 | <u>AT25-25-SS-C-de</u> |
| Uwch | Sul 10.11.24 | <u>AT25-26-SS-U</u> |

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth presennol
 Register on the level of your current class

Sadwrn a Gwener Siarad Llandrindod

A one day face to face course in Llandrindod Wells

| Lefel Level | Dyddiad Date | Course Code Cod y Cwrs |
|-----------------------------------|-----------------|------------------------|
| Mynediad 1 a 2 Entry 1 & 2 | Sadwrn 02.11.24 | <u>AT25-27-SS-M-de</u> |
| Sylfaen 1 a 2 Foundation 1 & 2 | Sadwrn 09.11.24 | <u>AT25-28-SS-S-de</u> |
| Canolradd 1 a 2 | Gwener 22.11.24 | <u>AT25-29-SS-C-de</u> |
| Uwch | Sadwrn 30.11.24 | <u>AT25-30-SS-U</u> |

Cofrestrwch ar lefel eich dosbarth presennol
 Register on the level of your current class

Celf o Gwmpas
09:30 - 15:30
£10



SaySomethingin

WELSH



The world's
first AutoMagic
Welsh tutor

Cynnig arbennig!

Bydd pawb sydd wedi cofrestru ar gwrs Dysgu Cymraeg yn medru cael mynediad at adnodd Say Something in Welsh am ddim am 12 mis. Dyma adnodd defnyddiol i gefnogi eich datblygiad Cymraeg llafar.

Byddwch hefyd yn gallu Dilyn yr adnodd drwy ddefnyddio Ap newydd Say Something in Welsh.

[Dilynwch y ddolen yma i gofrestru – mae'n syml!](#)

Special Offer!

Everyone enrolled on a Learn Welsh course can access the Say Something in Welsh resource for free, for 12 months. This is a useful resource to support the development of your oral Welsh skills.

You will also be able to use the new Say Something in Welsh App to follow the resource.

[Select this link to register – it's easy!](#)

Mae meistrolïr Gymraeg heb y cyfle i ymarfer yn gallu bod yn anodd. Rydyn ni'n credu'n gryf y gall ymdrwytho mewn gwahanol lefelau a thafodieithoedd o'r iaith wella dealltwriaeth a hyfedredd yn fawr. Mae'r gweinydd hwn, a grëwyd gan ddysgwyr ar gyfer dysgwyr Gymraeg, yn croesawu'n gynnes unigolion ar bob cam o'u taith Gymraeg. Mae croeso i chi ymuno a chychwyn ar yr antur ieithyddol hon gyda ni.



Mastering Welsh without the opportunity to practice can pose a challenge. However, we firmly believe that immersing oneself in diverse levels and dialects of the language can greatly enhance comprehension and proficiency. This server, created by Welsh learners for Welsh learners, warmly welcomes individuals at all stages of their Welsh language journey. Feel free to join and embark on this linguistic adventure with us.

Cletwr

Dal Ati

Grŵp Sgwrsio Cymraeg | Welsh Chat Group

Bob pythefnos wyneb yn wyneb @ Caffi Cletwr Tre'r Ddol
Every fortnight in person! Cletwr Cafe, Tre'r Ddol

Sadwrn 11.00 - 11.30 Saturdays

Croeso i bob lefel All levels welcome

Cyswllt | Contact 01970 832113 cletwr@cletwr.com



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Clwb C Aberystwyth

Home Café, Heol y Wig | Pier Street, Aberystwyth

Bob bore Iau Every Thursday 11:00 - 12:00

Cysylltwch â Contact Jacqueline Willmington

j.willmington@btinternet.com



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Croeso i bawb, yn enwedig i ddysgwyr lefel Mynediad Sylfaen a Chanolradd!

All learners are welcome, especially those on Entry, Foundation & intermediate levels

CYMDEITHAS CEREDIGION

Caffi Emlyn, Tanygroes



Nos Wener 7.30pm
1 Tachwedd 2024
Caffi Emlyn Tanygroes
Noson yng Nghwmni yr awdur
Carwyn Graves

Mae Carwyn yn awdur, yn arddwr ac yn ieithgi o Gaerfyrddin. Bydd yn siarad am ei lyfr 'Tir' a'n tirwedd ddiwylliannol.

Wrth sôn am y llyfr, mae'n dweud, "Yn ein cyfnod modern o bryderon hinsawdd a dadleuon pegynnu ar ddefnydd tir, diet a mwy, mae'n bwysig ein bod yn deall y byd yr ydym yn ddo a'r ffyrdd y teithiom i gyrraedd yma. Drwy archwilio pob un o dirweddau allweddol ledled Cymru a chwrdd â'r bobl sy'n byw, yn gweithio ac yn ffermio ynddynt, mae 'Tir' yn cynnig gobaith am ddyfodol gwell; un gyda thirweddau syfrdanol o hardd, bioamrywiol sydd ddeg gwaith yn gyfoethocach o ran bywyd gwylt nag y maent ar hyn o bryd, ac sy'n dal i fod yn llawn bodau dynol yn gweithio'r tir."

Bydd croeso cynnes i bawb. (Am ddim i aelodau; £5 am y noson yn unig; £10 am aelodaeth am y flwyddyn).



Cered: Menter Iaith Ceredigion **Ar Gered** **Calan Gaeaf Special** **Welsh Language Walks**

Sunday 3rd November
10:00am
Hafod Hotel, Devil's Bridge

Come and celebrate Calan Gaeaf in the traditional Welsh way on this special walk to Nant Syddion, a bothy with a spooky past in the middle of the forest.

Taith 11km ar hyd llwybrau sy'n llawn hanes, natur a golygfeydd rhyfeddol.

Croeso cynnes i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr o bob lefel ac unrhywun di-Gymraeg sydd am flas o'r iaith.

Mae cofrestru yn angenrheidiol felly e-bostiwch Steff, arweinydd y daith: steffan.rees@ceredigion.gov.uk.

Paned a Sgwrs i Ddysgwyr Cymraeg a Siaradwyr Newydd



Sgwrs fer ar thema
Fy Hoff Le (15-20 munud)
yna paned a sgwrs anffurfiol
i bawb gael ymarfer eu
Cymraeg

Caffi Llyfrgell Genedlaethol
Cymru, Aberystwyth
10.30 - 11.30
bore Sadwrn cyntaf pob mis

**Croeso mawr i bawb
o bob gallu!**

Eglwys Elenyfoidd
Aberystwyth

COFFI A CHLONC ABERAERON

**Bob bore Dydd Mawrth
10:30 - 12:00**

**Y Cwch Gwenyn/ The Hive
Aberaeron**

weekly chat in Welsh - all Welsh learners welcome.
every Tuesday 10:30- 12:00

CROESO I BAWB

Gigs Cymraeg Ceredigion

Tachwedd

Welsh Language gigs in Ceredigion this month



30.11.24

Gigs Cantre'r Gwaelod
Melys
+ Osgled

Y Cwps
Aberystwyth

Tocynnau | £15 | Tickets
theatrfelinfach.cymru



31.10.24 - 2.11.24

Lleisiau Eraill
Georgia Ruth | Melys
Cynefin | Gillie | **Lleuwen** |
Melin Melyn | Minas
Sage Todz | **Tara Bandito** |
The Gentle Good a mwy

Aberteifi

Tocynnau | £10-50 | Tickets
mwldan.ticketsolve.com



2.11.24

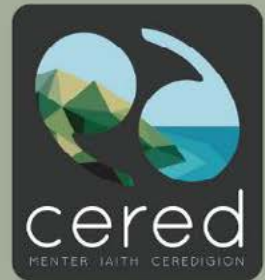
Rio 18
+ **Elijah Minelli**

Y Cwps
Aberystwyth

Tocynnau | £15.40 | Tickets
seetickets.com

Hefyd | Also

- 02 | **Calan** | Canolfan y Celfyddydau | Aberystwyth
- 15 | **Bwncath** | Y Seler | Aberteifi
- 17 | **Elis James** [comedi] | Mwldan | Aberteifi
- 21 | **Cynefin** | Bank Vault | Aberystwyth
- 23 | **Calan** | Mwldan | Aberteifi
- 29 | **Cabarela** | Canolfan y Celfyddydau | Aberystwyth
- 30 | **Cabarela** | Canolfan y Celfyddydau | Aberystwyth



Digwyddiadau Ceredigion



Dysgu Cymraeg? Learning Welsh?

Dewch am ddished a sgwrs i ymarfer eich Cymraeg gyda dysgwyr Cymraeg eraill yn ein sesiynau croesawgar a rheolaidd

Ffynnon
Llandysul
Pob Dydd Llun | 10yb

Neuadd y Cwrwgl
Llechryd
2il a 4ydd Dydd Mercher y mis | 7yh

Yr Hwb
Penparcau:
Dydd Mercher 1af a 3ydd y mis | 11yb

Am fwy o wybodaeth e-bostiwch:
cered@ceredigion.gov.uk

Ar Droed

Llyfrgell Genedlaethol

14 / 02 / 2025 - 10:30yb

Ymuna â ni ar daith i grombil y Llyfrgell Genedlaethol gyda Rhodri Morgan! Bydd Lowri Jones o Golwg yn holi Rhodri dros baned wedyn.



I gadw lle cysyllta ag
ardroed@mentrauiath.cymru



Y Ganolfan
Dysgu Cymraeg
Genedlaethol —
National Centre
for Learning Welsh



CLWB Y DDERWEN

CLWB SGWRSIO I DDYSGWYR YN ARDAL LLANIDLOES
CHAT CLUB FOR WELSH LEARNERS IN LLANIDLOES

Cyfle am sgwrs gyda
dysgwyr Cymraeg eraill

Bob bore dydd Llun, 10.30am

Hiraeth, Llanidloes

Manylion gan Sue Hyland:
sueh52@btinternet.com

Leoliad
Newydd
-
New Venue!



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

CiaFi

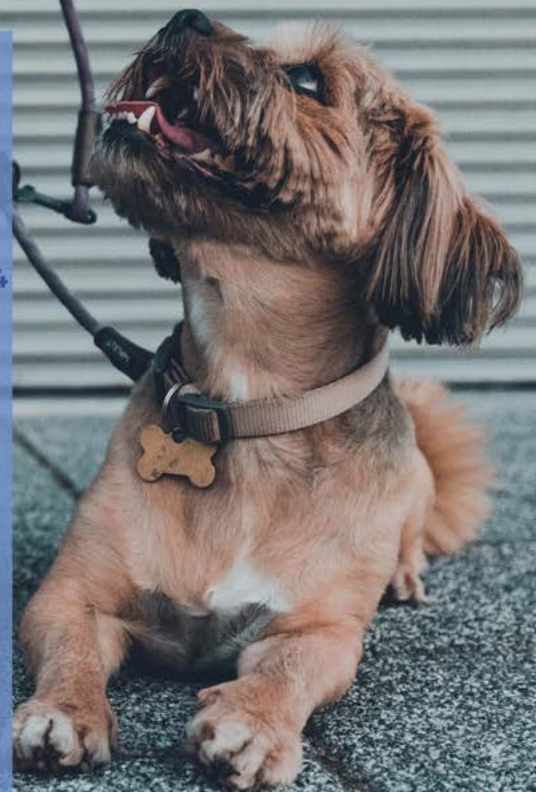
Teithiau Cerdded yn y Drenewydd
Sadwrn - 5 Hydref, 9 Tachwedd, 7 Rhagfyr 2024
Cwrdd 10am Hafan yr Afon
Paned a sgwrs ar ôl y dro, croeso i siaradwyr
naturiol a newydd o bob lefel ac oed.

Welsh Walks in Newtown
Saturdays - 5 Oct, 9 Nov, 7 December 2024
Meet 10am Hafan yr Afon
A cuppa and chat after the walk, every level of Welsh
learner welcome.

dlg3@aber.ac.uk



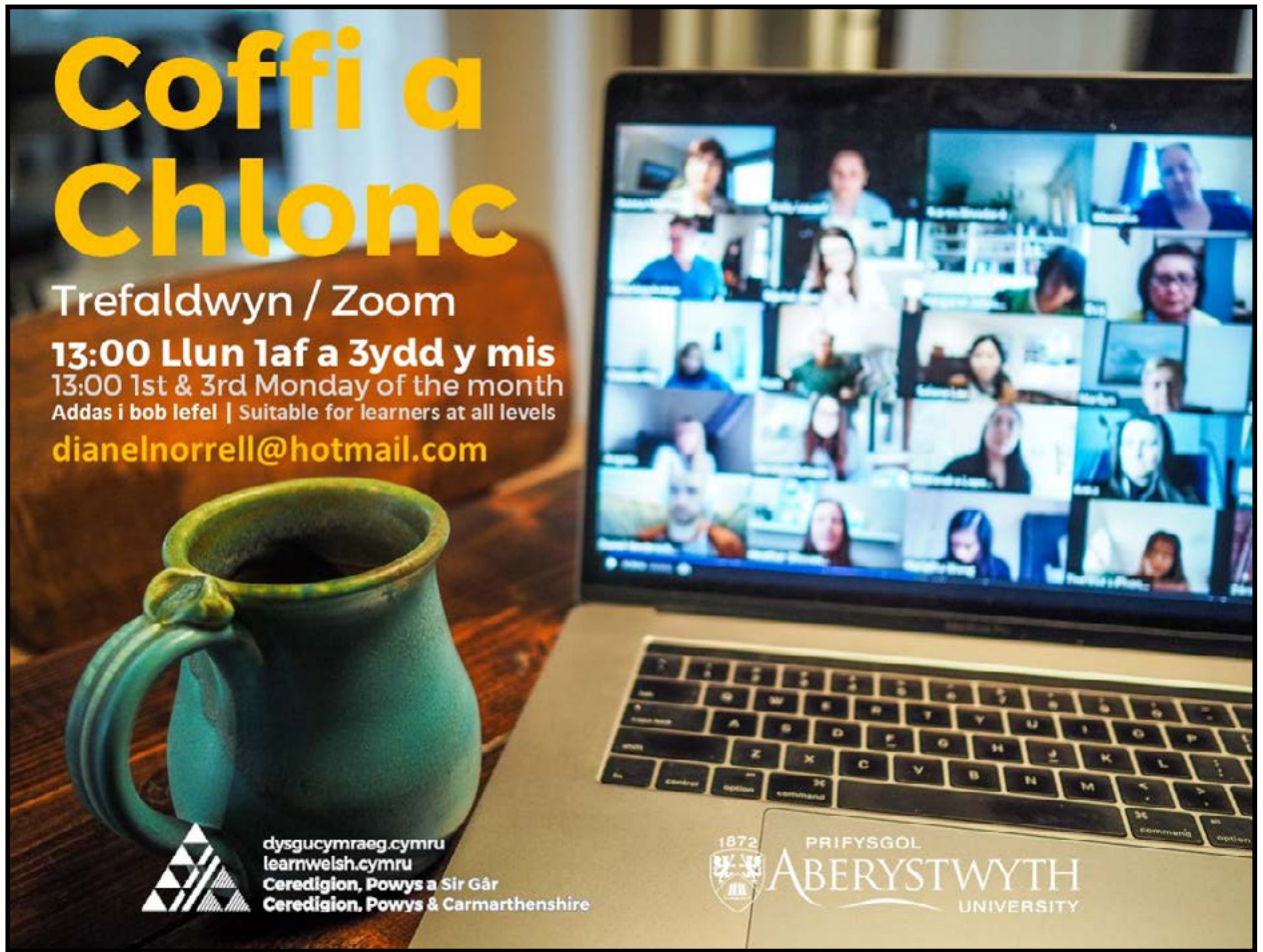
dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire





Coffi a Chlonc

Trefaldwyn / Zoom

13:00 Llun 1af a 3ydd y mis
13:00 1st & 3rd Monday of the month
Addas i bob lefel | Suitable for learners at all levels
dianenorrell@hotmail.com



 dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

 1872 PRIFYSGOL
ABERYSTWYTH
UNIVERSITY

GRWP SGWRSIO

CAFFI'R HEN ORSAF

Y TRALLWNG / WELSHPOOL

Cyfle i sgwrsio gyda ddysgwyr o bob lefel a siaradwyr naturiol yn y Gymraeg!

Chat with learners of all levels and natural speakers in Welsh!



14:00 - 16:00

Dydd Iau 17 a 31 Hydref
(wedyn ar yr pedwerydd ac ail ddydd Iau bob mis)

Thursday 17 and 31 October
(then on the fourth and second Thursday of each month)

Cysylltwch â **Diane Jones** am fwy o wybodaeth ar:
Contact **Diane Jones** for more information on:
dianestirling723@btinternet.com

siop siarad

Cyfle anffurfiol i ymarfer eich Cymraeg a dysgu mwy am yr iaith

An informal opportunity to practice your Welsh and learn more about the language

3RD WEDNESDAY OF THE MONTH
3YDD DYDD MERCHER Y MIS
2-4PM & 7- 9PM

Siop Cwlwm
33 Bailey Street,
Croesoswallt / Oswestry, SY11 1PX
post@siopcwlwm.co.uk
01691 680401 / 07814 033759

Llyfrgell Croesoswallt
Oswestry Library

Welsh
Conversational
Group

Fridays
11am-12pm

Free, but please
book your place

Shropshire
Council

CERDDED A CHLONC

Cyfle anffurfiol i rieni a gofalwyr ardal Bro Caereinion i ymarfer Cymraeg a mynd am dro yn Y Trallwng

An informal opportunity for parents & carers in the Bro Caereinion Catchment to practise speaking Welsh and go for a walk in Welshpool

Cwrdd tu allan i Ysgol Gymraeg Y Trallwng
Meet outside Ysgol Gymraeg y Trallwng

Bob Dydd Mercher
2pm - 3pm
Every Wednesday

To find out more please contact
Eleri Jones on elc105@aber.ac.uk



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



Cymraeg
yn y Cartref
Welsh
at Home

Cymdeithas Hanes Dinas Mawddwy a'r Cylch

Yn cyflwyno sgwrs am

'Y Gwylliaid Cochion'

gan Emyr Puw Llanuwchllyn



Cwm Dugoed

Nos Fawrth 19eg Dachwedd 2024
7:30yh Llew Coch - Dinas Mawddwy.
Croeso cynnes i bawb.

Mynediad £5, Plant am ddim.

A Talk in Welsh by Emyr Puw about the Red Bandits of Mawddwy.

Simultaneous translation from Welsh to English will be available by booking in advance.

All welcome.

*7:30pm Tuesday 19th November 2024 - Red Lion Dinas Mawddwy. £5 admission. Children free.
Ffôn / Tel 07426914442*

Cymdeithas Hanes Dinas Mawddwy a'r Cylch

Yn cyflwyno sgwrs am

'Afon Dyfi'

gan Dewi Roberts Llanidloes 'Dyn yr afon'



Afon Dyfi Pont Minllyn / Ffynnant

Nos Fercher 11eg Rhagfyr 2024
7:30yh Llew Coch - Dinas Mawddwy.
Croeso cynnes i bawb.

Mynediad £5, Plant am ddim.

A Talk in Welsh by Dewi Roberts (aka 'The River Man') about the Afon Dyfi river.

Simultaneous translation from Welsh to English will be available by booking in advance.

All welcome.

*7:30pm Wednesday 11th December 2024 - Red Lion Dinas Mawddwy. £5 admission. Children free.
Ffôn / Tel 07426914442*

Digwyddiadau
Powys • Powys

Clwb Hwrb Maldwyn

Clwb ar-lein i sgwrsio yn Gymraeg | Friendly, informal online chat group to practise your Cymraeg

Bore Mawrth dwywaith y mis 10.30 - 11.30 Croeso i bob lefel
Tuesdays - twice a month 10:30 - 11:30 All levels welcome

Cwrdd Next meetings

17 Medi; 1 a 15 Hydref, 5 a 19 Tachwedd; 3 a 17 Rhagfyr 2024

Cyswllt | Contact Mererid Roberts mhr7@aber.ac.uk



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru

Ceredigion, Powys a Sir Gâr
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Digwyddiadau Sir Gâr

 Menter Cwm Gwynedd SA

AWR O GYMRAEG

WELSH HOUR

9:30-10:30
bore
MERCHER / WEDNESDAY


CYFLE I YMARFER A SGWRSIO YN GYMRAEG DROS GOFFI

COME AND PRACTICE YOUR WELSH OVER COFFEE



08/05/24
Pob Pythefnos - Fortnightly

Siop Lyfrau'r Light House
69 Station Road, Porth Tywyn, SA16 0SL



 Menter Cwm Gwynedd SA

Paned a Sgwrs


Porth Tywyn

Bob pythefnos ar ddydd Mercher 10:00-11:00

Lighthouse Bookswap
Porth Tywyn



68 Station Rd, Burry Port SA16 0LW
An opportunity to practice and improve your Welsh

 Menter Cwm Gwynedd SA

BEER PARK, LLANELLI


CWRW A CHLONC

CYFLE I YMARFER EICH CYMRAEG DROS BEINT

A CHANCE TO PRACTICE YOUR WELSH OVER A PINT

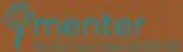
IAU - THURS 5:30PM



derek@mcge.org.uk am fwy o fanylion - for more details



Paned a Sgwrs

Y Cwtsh, Pontyberem

 Menter Cwm Gwynedd SA



2-3pm
Gwener

Y Cwtsh,
Pontyberem

An opportunity to practice and improve your Welsh

Digwyddiadau Sir Gâr

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

COFFI A CHLONC COFFEE AND CHAT

Pob dydd Iau am 10.30yb
Every Thursday at 10.30am

Ar | On: Zoom 

Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:
ymholiad@msg.cymru



Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

PANED A SGWRS CUPPA AND CHAT

Pob dydd Mawrth am 10yb
Every Tuesday at 10am

LLEOLIAD NEWYDD!
NEW VENUE!

Yn | At: **Donuts & Dragons**, Stryd y Brenin | King Street, Caerfyrddin | Carmarthen


Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:
mari@msg.cymru



Club Clonc



Sesiynau a ffurfiol i ymarter eich Cymraeg neu cyfle i ail-afael yn eich Cymraeg.


INFORMAL SESSIONS TO PRACTISE YOUR WELSH

POB DYDD LLUN / EVERY MONDAY

11:00PM

PAFILIWN PENYGOES

Cysylltwch â'r swyddfa am fwy o fanylion | Contact the office for more information:
01269871600 | alan@mcge.org.uk



Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

SHWMAE A SIARAD

Yn | At: Cwtch Coffi, Castell Newydd Emlyn Newcastle Emlyn (Clwb Pêl-droed CNE | NCE Football Club)

Dydd Gwener | Friday
13/9/24, 11/10/24, 8/11/24,
10.30-11.30am
2/24 11.30am i ginio | for lunch

Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:
nia@msg.cymru
rivi@aber.ac.uk



Digwyddiadau Sir Gâr

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

PANED A CUPPA PHAPUR AND PAPER

Dydd Mercher (bob pythefnos) am 12yp
Wednesday (Fortnightly) at 12pm

Amgueddfa Wlân | Wool Museum,
Drefach Felindre

Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:
ymholiad@mgsg.cymru



Funded by UK Government
Wedi ei ariannu gan Llywodraeth y DU

Partnerion Together
Cymunedau Gyda'n Gyda

CRONFA GYMUNEDOL COMMUNITY FUND

Transition Network.org

TRANSITION TALKS

SERO

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr a Sero yn cyflwyno | introducing...

Cynnal Clonc

SERO
Caerfyrddin | Carmarthen

Dydd Gwener cyntaf bob mis
First Friday of every month

DECHRAU | STARTING: 7/6/24
am | at:
10AM

Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:
trawsnewid@sero.org.uk
mari@mgsg.cymru





Podlediadau i Ddysgwyr | Podcasts for Welsh Learners



<https://ypod.cymru/learnwelsh>

Angen **cymorth ariannol** wrth ddysgu Cymraeg? Do you need **financial help** with learning Welsh?

Mae cymorth ar gael drwy'r **Gronfa Ariannol wrth Gefn i Ddysgwyr**.
Support is available through the **Financial Contingency Fund**.

Mae posib cael cymorth ariannol i'ch helpu gyda
chostau fel:

It's possible to receive assistance with costs such as:

- Gofal plant Childcare
- Ffi arholi Exam fees
- Adnoddau Resources
- Costau teithio Travel costs

*Nid oes modd hawlio cymorth at ffioedd cwrs

*It is not possible to claim for course fees



I fod yn gymwys, rhaid i chi gadarnhau:
To be eligible, you must confirm that:

- Eich bod yn wynebu caledi ariannol ac y byddai'n anodd cael mynediad i'ch hastudiaethau heb gymorth o'r fath
You face financial hardship and that it would be difficult to access your studies without such support
- Eich bod wedi cofrestru ar gwsr Dysgu Cymraeg gydag un o Ddarparwyr Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol
You are enrolled on a Learn Welsh course with one of the Providers of the National Centre for Learning Welsh
- Eich bod yn 16 mlwydd oed neu hyn ar 31 Awst 2023 ac eich bod yn breswylwr yn y DU neu'r DE am o leiaf 3 blynedd
You are aged 16 or over on 31 August 2023 and you are a resident of the UK or EU for at least 3 years



I wneud cais, rhaid i chi fod yn gymwys a chwblhau'r
Ffurflen Gais hawlio gallwch weld ar y wefan.

To make an application, you must be eligible and complete the
Claim Form application that can be found on the website.



Am fwy o wybodaeth, ewch i'n gwefan neu gysyllwch â:

For more information, visit our website or contact:

learnwelsh.cymru/support/financial-support | cyllid@dysgucymraeg.cymru



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru



Glywdiaeth Cymru
Welsh Government



Dysgu
Learn

DIWRNOD
**SHWMAE
SU'MAE**
DAY

HYDREF 15
OCTOBER 15



Dosbarth Uwch 2 arlein yn dalthlu Diwrnod Shwmae Su'mae wythnos diwethaf!





27/10/24
Clwb Monty, y
Drenewydd

Dathlu
Llwyddiant
Dysgwyr
Maldwyn yn
Arholiadau
CBAC yn ystod
2024

Celebrating
the success
of Maldwyn
Learners who
sat WJEC
exams in 2024





Llongyfarchiadau i Sue Hyland o Faldwyn a enillodd Cadair y Dysgwyr yn yr Eisteddfod Genedlaethol ym Mhontypridd eleni! Dyma Myrddin ap Dafydd yn cyflwyno'r gadair iddi nol ym mis Awst eleni.

Cwm Cnydfa

"Amser deffro, Delyth " daeth llais nyrs o rywle
Dim eto diolch..... dim eto.....

Tu ôl i fy llygaid caeedig, dw i adre .
Gwelaf y wawr yn agor ei llenni
a dyna fy nghwm yn ei holl ogoniant.

Nid yw'r haul yn ymladd ei gwsg
Ond yn llusgo ei fysedd o oleuni,
trochi mewn oren ,
ar draws yr awyr welwlas.

Pili-pala dw i
Yn cael fy nghario ar awel y bore,
dros glytwaith o gaeau gwyrdd,
a'r gwenoliaid tlws ,
fel lleianod bach yn eu du a gwyn,
yn paratoi am eu siwrne fawr.

Clywaf Nant Feinion yn byrlymu
ar ei ffordd i'r Afon Hafren
ac yng ngardd fy meddwl
mae'r haf yn pacio ei fagiau
mewn arlliwiau o wyrdd mwsoglyd
yn barod ar gyfer ei ymadawiad.

Mae'n nosi.
Mae'r lleuad yn ddiamynedd,
yn gorwedd ar ben y bryn
a'i freichiau wedi'u hymestyn
wrth i'r nos dynnu ei chysgod i lawr.

Cyn bo hir, byddaf yn rhan ohonoch .
Adre o'r diwedd,
Yn chwythu ar awel y bore.
Bydd fy enaid efo chi am byth
Ond dim eto diolch.....dim eto.....

Sue Hyland

